

СПИСОК НАУЧНЫХ ТРУДОВ
ГАСАНА МАГОМЕДРАСУЛОВИЧА ОРАЗАЕВА

1978 г.

1. Кумыкский вариант исторической хроники «Дербенд-наме» // Тезисы конференции аспирантов и молодых научных сотрудников. Том III: Языкознание. Литературоведение. Историография, источниковедение, текстология. Часть II. Москва: «Наука», Институт востоковедения АН СССР, 1978. С. 128–130.

1980 г.

2. Къумукъ тилни тарихинден // «Дослукъ». Махачкала: Дагкнигоиздат, 1980. № 1. С. 102–104. (Из истории кумыкского языка // «Дружба». Альманах на кумыкском языке).

1981 г.

3. Свидетельство турецкого путешественника // «Советский Дагестан». Махачкала, 1981. № 2 (94). С. 67–68.

4. Ранние русизмы в языке кумыков (XVII в.) // Тезисы конференции аспирантов и молодых сотрудников. II: Языкознание. Литературоведение. Москва: ГРВЛ. Издательство «Наука», 1981. С. 82–84.

1982 г.

5. Илму-ахтарыв сапарда // «Дослукъ». Махачкала: Дагкнигоиздат, 1982. № 1. С. 83–85. («Научно-исследовательские экспедиции» // «Дружба». На кумыкском языке).

6. Нововыявленные тюркоязычные материалы (1980 г.) // Материалы сессии, посвященной итогам экспедиционных исследований Института ИЯЛ в 1980-1981 гг. (тезисы докладов). Махачкала, 1982. С. 38–39.

7. Турецкая историческая литература о Дагестане // «Вторая всесоюзная школа молодых востоковедов»: Тбилиси, октябрь 1982 г. Том I. Часть I. История. Политика. Источниковедение. Международные отношения. Москва: ГРВЛ изд-ва «Наука», 1982. С. 67–69.

8. Атрибуция и текстологический анализ некоторых произведений Ыырчи Казака // Ыырчи Казак – классик дагестанской литературы. Махачкала: ДФ АН СССР, 1982. С. 128–138.

9. Из истории даргинско-тюркских языковых контактов (по материалам XVIII в.) // Тюркско-дагестанские языковые контакты: (Исследования и материалы). Сборник статей. Махачкала: ДФ АН СССР, 1982. С. 62–74.

10. Тюркизмы в аварском языке XVII в. (по материалам «Перечня имущества княгини Кихилей») // Тюркско-дагестанские языковые контакты: (Исследования и материалы). Сборник статей. Махачкала: ДФ АН СССР, 1982. С. 48–61. (Соавтор: *Айтберов Т. М.*)

1983 г.

11. «Акты Кавказской археографической комиссии» // Печать Дагестана: Справочник / Редактор-составитель А.А. Алиханова. Махачкала: Дагкнигоиздат, 1983. С. 152–158.

12. К истории политических связей Чеченского феодального владения с Россией в XVII–XVIII вв. (Публикация источника) // Роль России в исторических судьбах народов Чечено-Ингушетии (XVIII – начало XX в.). Грозный: Чечено-Ингушский институт истории, социологии и филологии, 1983. С. 30–41. (Соавтор: *Ахмадов Я.З.*)

1984 г.

13. Тарихи Кизляркала» – интересный памятник местной историографии Дагестана // Тезисы докладов научной сессии, посвященной итогам экспедиционных исследований Института ИЯЛ в 1982–1983 гг. (27–28 апреля 1984 г.). Махачкала: Даг. филиал АН СССР, 1984. С. 35–36.

14. Илму-ахтарыв сапардан // «Дослукъ». Махачкала: Дагкнигоиздат, 1984. № 2. С. 116–117. (Вести из научно-исследовательских экспедиций // «Дружба». На кумыкском языке).

15. Къумукъ китапланы тарихинден // «Дослукъ». Махачкала: Дагкнигоиздат, 1984. № 4. С. 108–111. (Из истории кумыкских книг // «Дружба». На кумыкском языке).

16. [Рецензия на книгу]: Солтанмурат Акъбиев. Къольязыв китапдан басмагъа ерли. (Къумукъ адабиятны яратылывуну ва оьсювюню масъалалары). Дагестанское книжное изд-во, Махачкала. 1982. С. 72 // «Советская тюркология». Баку, 1984. № 2. С. 96–98.

17. Тюркоязычные документы из архива Кизлярского коменданта – источник по социально-экономической истории народов Северного Кавказа // Источниковедение и текстология средневекового Ближнего и Среднего Востока. Москва: Наука, ГРВЛ, 1984. С. 178–184.

1985 г.

18. Архитектоника тюркоязычных писем XVIII в., адресованных кизлярскому коменданту. (К истории тюркоязычной письменной традиции на Северном Кавказе) // Тюрко-дагестанские языковые взаимоотношения. (Сборник статей). Махачкала: ДФ АН СССР, 1985. С. 156–179.

19. Краткий библиографический список лингвистических работ на русском языке по проблеме: «Тюрко-дагестанские языковые контакты» // Тюрко-дагестанские языковые взаимоотношения. (Сборник статей). Махачкала: ДФ АН СССР, 1985. С. 180–202.

1986 г.

20. Источниковедение средневекового Дагестана. Сборник статей / Составитель: Г.М.-Р. Оразаев. Махачкала: Даг. филиал АН СССР, 1986. – 176 с.

21. Къазакъны асарларына асасланып // «Адабият Дагъыстан». Махачкала: Дагкнигоиздат, 1986. № 2. С. 74–76. (Опираясь на произведения Казака // «Литературный Дагестан». На кумыкском языке).

22. Казакъ къайда «сибирлерде» болгъан? // «Адабият Дагъыстан». Махачкала: Дагкнигоиздат, 1986. № 4. С. 67–70. (В какой «сибири» пребывал Казак? // «Литературный Дагестан». На кумыкском языке).

23. Румянцевский и Ленинградский списки «Дербенд-наме»: (соотношение текстов и датировка рукописей) // Письменные памятники и проблемы истории культуры народов Востока. XIX годичная научная сессия Ленинградского отделения Института востоковедения АН СССР (доклады и сообщения). 1985. Часть 1. Москва: «Наука», Главная редакция восточной лит-ры, 1986. С. 33–36.

24. О протографе Румянцевского списка «Дербенд-наме» // Источниковедение средневекового Дагестана. Сборник статей. Махачкала: ДФ АН СССР, 1986. С. 29–37.

25. «Северокавказский тюркí» в системе тюркских региональных письменных языков XVI–XIX веков // Историко-культурные контакты народов алтайской языковой общности. Тезисы докладов XXIX сессии Постоянной международной алтаистической конференции (РІАС). Ташкент, сентябрь 1986 г. II. Лингвистика. Москва: «Наука», ГРВЛ, 1986. С. 88–90.

26. [Рецензия на книгу]: Акбиев С.Х. Связь времен и дружба литератур: (Некоторые вопросы развития дагестанско-татарских литературных связей). Дагестанское книжное изд-во, Махачкала, 1985. С. 128 // «Советская тюркология». Баку, 1986. № 4 (100). С. 99–101.

1988 г.

27. Историко-литературное наследие Гасана Алкадари. Сборник научных трудов / Составитель: Г.М.-Р. Оразаев. Махачкала: Даг. филиал АН СССР, 1988. – 156 с.

28. Дослукъну терен харшлары // «Адабият Дагъыстан». Махачкала: Дагкнигоиздат, 1988. № 1. С. 80–84. (Глубокие борозды дружбы // «Литературный Дагестан». На кумыкском языке).

29. Редкие сведения о бытовании животного цикла летосчисления в Северном Дагестане (по письменным источникам) // Тезисы докладов научной сессии, посвященной итогам экспедиционных исследований Института ИЯЛ в 1986–1987 гг. 27-28 апреля 1988 г. Махачкала, 1988. С. 36-38.

30. Новые письменные материалы на тюркских языках, обнаруженные в 1979–1985 гг. (К историческому и филологическому источниковедению Дагестана) // Изучение истории и культуры Дагестана: Археографический аспект. Сборник статей. Махачкала, 1988. С. 22–43.

31. История топонима Балх // Тезисы докладов конференции, посвященной итогам географических исследований в Дагестане между VII–VIII съездами Географического общества СССР. Махачкала, 1988. С. 90–92.

32. Из официальной переписки Гасана Алкадари (1866 г.) // Историко-литературное наследие Гасана Алкадари. Сборник научных трудов. Махачкала: ДФ АН СССР, 1988. С. 138–140.

33. Тюркоязычные материалы фонда «Кизлярский комендант» как источник по истории феодальных отношений народов Северного Кавказа XVIII – первой половины XIX вв. // Развитие феодальных отношений у народов Северного Кавказа. Махачкала: Дагкнигоиздат, 1988. С. 125–130.

1989 г.

34. «Дербент-наме» – къумукъ адабиятны агъамиятлы эсделиги // «Адабият Дагъыстан». Махачкала: Дагкнигоиздат, 1989. № 3. С. 57–76. («Дербент-наме» – важный памятник кумыкской литературы // «Литературный Дагестан». На кумыкском языке).

35. Деятели Кавказской войны в исторической литературе и поэзии кумыков // Народно-освободительное движение горцев Дагестана и Чечни в 20–50-х годах XIX в. Всесоюзная научная конференция 20–22 июня 1989 г. Тезисы докладов и сообщений. Махачкала, 1989. С. 151–154.

36. Армянский элемент в топонимии Дагестана // Тезисы докладов конференции, посвященной итогам географических исследований в Дагестане. Махачкала, 1989. С. 99–100.

37. Арабографичные источники XVII – начала XX в. по истории кумыкского языка // «Советская тюркология». Баку, 1989. № 3. С. 90–96.

38. Соционимы в составе кумыкских женских имен (*бийке, ханым, меседу*) // Социальная терминология в языках Дагестана. Сборник статей. Махачкала: ДФ АН СССР, 1989. С. 101–121.

39. «Таварих» Канамата из Эндирея как памятник региональной истории Дагестана // Источниковедение истории и культуры народов Дагестана и Северного Кавказа: принципы и методы изучения, оценки и использования. 12–13 октября 1989. Тезисы докладов и сообщений. Махачкала, 1989. С. 119–120.

40. «Прошение кумыкских ногайцев» 1860 г. как историко-этнографический источник // Письменные памятники Дагестана XVIII–XIX вв. (Сборник статей). Махачкала: ДФ АН СССР, 1989. С. 57–75. Приложение к статье – С. 167–176.

41. Материалы из архива Кизлярского коменданта: памятники тюркоязычной частно-деловой переписки в Дагестане XVIII в. // Письменные памятники Дагестана XVIII–XIX вв. (Сборник статей). Махачкала: ДФ АН СССР, 1989. С. 145–166.

1990 г.

42. Изучение тюркоязычных рукописей Дагестана (Состояние и перспективы) // *Archaeographia Orientalis*. Материалы Всесоюзного рабочего совещания по проблемам

восточной археографии. Ленинград 1–4 марта 1988 г. М.: Всесоюзная ассоциация востоковедов АН СССР, 1990. С. 120–128.

43. Таргулу алим Абдулкъадир // «Адабият Дагъыстан». Махачкала: Дагкнигоиздат, 1990. № 2. С. 35–39. (Ученый из Тарков – Абдулкадир // «Литературный Дагестан». На кумыкском языке).

44. Народная этнография в письменных памятниках Дагестана (по материалам рукописей на кумыкском языке) // Тезисы докладов научной сессии, посвященной итогам экспедиционных исследований Института ИЯЛ в 1988–1989 гг. 24–25 апреля 1990 г. Махачкала: Дагестанский филиал АН СССР, 1990. С. 40.

45. Азербайджанские рукописные источники XVIII–XIX вв. по истории Дагестана // Актуальные проблемы истории и культуры стран Ближнего и Среднего Востока. Материалы I научной конференции молодых востоковедов Закавказья. Баку, 29–31 мая 1989 г. Баку: Элм, 1990. С. 60–62.

46. Деловые обращения от имени русских властей к жителям Северного Кавказа на тюркском языке в XVII–XIX вв. // Дагестан в составе России: Исторические корни дружбы народов России и Дагестана. (Тематический сборник). Махачкала, 1990. С. 109–113.

1991 г.

47. 100. Источники для изучения исторической диалектологии кумыкского языка и истории кумыкской литературы // Рукописная и печатная книга в Дагестане. (Сборник статей и материалов). Махачкала: ДФ АН СССР, 1991. С. 71–86.

48. «Автобиография» Абусуфьяна Акаева // Рукописная и печатная книга в Дагестане. (Сборник статей и материалов). Махачкала: ДФ АН СССР, 1991. С. 130–143. (Соавтор – *А.Р. Шихсаидов*).

49. Старопечатные книги и рукописи из коллекции М.-С. Гаджиева // Рукописная и печатная книга в Дагестане. (Сборник статей и материалов). Махачкала: ДФ АН СССР, 1991. С. 162–173. (Соавтор – *А. А. Исаев*).

50. Али Каяев. О библиотеках в Дагестане / Предисловие, перевод с тюркского языка и комментарии Г.М.-Р. Оразаева // Рукописная и печатная книга Дагестане. (Сборник статей и материалов). Махачкала: ДФ АН СССР, 1991. С. 48–51.

51. Эпизод о постройке «длинной стены» на Кавказе в восточных и европейских источниках I–XVI вв. // IV Всесоюзная конференция востоковедов «Восток: прошлое и будущее народов (Новые подходы в теории и методах востоковедных исследований)». Тезисы докладов и сообщений. Махачкала, 1–5 октября 1991 г. Том II. Политология, история, литературоведение. Москва: «Наука», ГРВЛ, 1991. С. 175–176.

52. Абусупиян язгъан пайхаммарланы тарихи // «Тангчолпан». Махачкала, 1991. № 4. С. 46–54. («История пророков», написанная Абусуфьяном // «Утренняя звезда». На кумыкском языке).

1992 г.

53. Литературное и научное наследие Абусуфьяна Акаева. (Сборник статей и материалов) / Отв. редакторы: *А.Р. Шихсаидов, Г.М.-Р. Оразаев*. Составитель: *Г.М.-Р. Оразаев*. Махачкала: ДНЦ РАН, 1992. – 178 с.

54. Акташи Мухаммед Аваби. Дербенд-наме / Переводы с тюркского и арабского списков, предисловие и библиография *Г.М.-Р. Оразаева* и *А.Р. Шихсаидова*. Комментарии *Г.М.-Р. Оразаева*. Редакционная коллегия: *И. Х. Абдуллаев, М. Г. Магомедов, Г.М.-Р. Оразаев, М.-Р. Расулов, А.Р. Шихсаидов*. Махачкала: Дагестанское книжное издательство, 1992. – 160 с. (Серия «Дагестан: история и культура (письменные памятники»).

55. Акаев Абусупиян. Къылыкь китап / Ажамчадан гёчюрген ва баянлыкълар язгъан: *Гь. Оразаев*. Буйнакский шагъар, 1992. – 48 с. (**Акаев А.** Книга по этике / Транслитерация с аджама и комментарии *Г. Оразаева*. Буйнакск: тип. Буйнакской рай. газеты, 1992). На кумыкском языке).

56. Акаев Абусупиян. Пайхамарны ёлу булан: [1-нчи китап] / Ажамчадан гёчюрген, тизген ва баянлыкъланы язгъан: *Гь. Оразаев*. Магъачкъала: Дагъыстан китап басмаханасы, 1992. – 376 с. (Акаев А. Тропою пророка: [Книга 1-я] / Составление книги, транслитерация текстов с аджама и комментарии *Г. Оразаева*. Махачкала: Дагестанское книжное издательство, 1992. На кумыкском языке).

57. Эндирейская летопись Дагира Калсынова // Тезисы докладов научной сессии, посвященной итогам экспедиционных исследований Института ИЯЛ в 1990–1991 гг. 16 июня 1992 г. Махачкала: ДНЦ РАН, 1992. С. 54.

58. Абусупиянны «Къылыкъ китабы» // «Тангчолпан». Махачкала, 1992. № 2. С. 18–21. («Книга по этике» Абусуфьяна // «Утренняя звезда». На кумыкском языке).

59. Булгарский этнический элемент в исторической топонимии Северного Кавказа // Тезисы докладов конференции по итогам географических исследований в Дагестане. (Выпуск XX). Махачкала, 1992. С. 124–125.

60. Лексикографические работы А. Акаева // Литературное и научное наследие Абусуфьяна Акаева: (Сборник статей и материалов). Махачкала: ДНЦ РАН, 1992. С. 80–86.

61. Основные веки в жизни и творчестве Абусуфьяна Акаева // Литературное и научное наследие Абусуфьяна Акаева: (Сборник статей и материалов). Махачкала: ДНЦ РАН, 1992. С. 106–117.

62. Абусупиян тил масъаласы гъакъында // «Тангчолпан». Махачкала, 1992. № 4. С. 76–83. (Абусуфьян о проблеме языка // «Утренняя звезда». На кумыкском языке).

63. Абусупиянны иман-исламгъа багъышлангъан китабы // «Дагъыстанлы къатын». Махачкала, 1992. № 4. С. 6–7; № 5–6. С. 22–23. (Книга Абусуфьяна, посвященная иману и исламу // «Женщина Дагестана». На кумыкском языке).

64. Дагъыстанда бусурман къатынгишилени атлары // «Дагъыстанлы къатын». Махачкала, 1992. № 4. С. 22–23. (Имена женщин-мусульманок Дагестана // «Женщина Дагестана»). На кумыкском языке.

1993 г.

65. Дагестанские исторические сочинения. Москва: «Наука», Издательская фирма «Восточная литература», 1993. – 302 с. Соавторы: *Шихсаидов А. Р., Айтберов Т. М.*

66. «Бозйигитни хабары» бизге къайдан гелген? // «Тангчолпан». Махачкала, 1993. № 1. С. 44–48. (Откуда к нам пришла повесть о Бозйигите? // «Утренняя звезда». На кумыкском языке).

67. К интерпретации северокавказского топонима Борагъан // Тезисы докладов конференции по итогам географических исследований в Дагестане. (Выпуск XXI). Махачкала, 1993. С. 93–95.

1994 г.

68. Историческая литература кумыков о событиях и деятелях периода Кавказской войны // Народно-освободительное движение горцев Дагестана и Чечни в 20–50-х годах XIX в. Материалы Всесоюзной научной конференции 20–22 июня 1989 г. Махачкала, 1994. С. 258–259.

1996 г.

69. Итилни гъакъында бир-эки сёз // «Тангчолпан». Махачкала, 1996. № 4. С. 67–75. (Несколько слов об Итиле) // «Утренняя звезда». На кумыкском языке.

70. Kumuklarda Molla Nasrutdin // V. Milletlerarası Türk Halk kültürü Kongresi Program ve Bildiri Özetleri. 24–29. Haziran 1996, Ankara – Türkiye. Ankara: T.C. Kültür Bakanlığı, 1996. S. 38–39. («Молла Насрутдин у кумыков» // «Программа и тезисы докладов V Международного конгресса культуры тюркских народов. 24–29 июня 1996 г. Анкара-Турция». Анкара: Министерство культуры ТР, 1996. С. 38–39). На турецком языке.

71. Отзыв на публикацию Н.Г. Волковой «Названия кумыков в кавказских языках» в журнале «Народы Дагестана. Этнос и политика», № 4 за 1994 г. // «Народы Дагестана. Этнос и политика». Махачкала, 1996. № 1–2. С. 28–31. (Соавтор – *Ибрагимов М.-Р.*).

72. Kumuklarda Molla Nasreddin // V. Milletlerarası Türk Halk Kültürü Kongresi Bildirileri. Nasreddin Hoca Seksiyon Bildirileri. Ankara, 1996. S. 176–180. («Молла Насреддин у кумыков» // «Сообщения на V Международном конгрессе культуры тюркских народов. Сообщения на секции «Ходжа Насреддин». Анкара, 1996. С. 176–180. На турецком языке).

1997 г.

73. Акаев Абусупиян. Пайхамарны ёлу булан: 2-нчи китап / Ажамчадан гёчюрген, тизген, баянлыкъланы ва башсёзну язган: *Гь. Оразаев*. Магъачкъала: Дагъыстан китап нашрияты, 1997. – 320 с. (Акаев А. Тропую пророка: Книга 2-я / Составитель книги, автор предисловия, транслитерации с аджама на кириллицу и комментариев: *Г. Оразаев*. Корректор: *Г. Оразаев*. Махачкала: Дагестанское книжное издательство, 1997. На кумыкском языке).

74. Türk Dünyası Gramer Terimleri Kılavuzu / Hazırlayanlar: *Emine Gürsoy-Naskali, Hasan Orazayev ve b.* Ankara: Türk Dil Kurumu Yayınları, 1997. – 190 s. («Справочник по грамматической терминологии тюркского мира» / Сост.: *Эмине Гюрсой-Наскали, Гасан Оразаев* и др. Анкара: Издание Турецкого Лингвистического общества, 1997. На турецком, кумыкском и других языках).

75. Kumuk Türkçesi Gramer Terimleri // Türk Dünyası Gramer Terimleri Kılavuzu / Hazırlayan Emine Gürsoy-Naskali. Ankara: Türk Dil Kurumu Yayınları, 1997. S. 127–131. (Ortak yazar: *Kadırcıoğlu Kalsın*). («Грамматические термины кумыкского языка» // «Справочник грамматических терминов тюркского мира». Анкара: издание Турецкого Лингвистического Общества, 1997. С. 127–132. (Соавтор: *Кадыраджиев К.С.*). На турецком и кумыкском языках.

76. Tatar Türkçesi Gramer Terimleri // Türk Dünyası Gramer Terimleri Kılavuzu / Hazırlayan Emine Gürsoy-Naskali. Ankara: Türk Dil Kurumu Yayınları, 1997. S. 115–121. (Ortak yazar: *Hakımcı Ferit*). («Грамматические термины татарского языка» // «Справочник грамматических терминов тюркского мира». Анкара: издание Турецкого Лингвистического Общества, 1997. С. 115–121. (Соавтор: *Хакимзянов Ф.С.*). На турецком и татарском языках.

77. Нугъай Батырмурзаевни янгы асары табулган // «Тангчолпан». Махачкала: Дагкнигоиздат, 1997. № 2. С. 41–53. («Обнаружено новое произведение Нухая Батырмурзаева» // «Утренняя звезда»). На кумыкском языке. Соавтор: *Бамматов Бурган*.

78. Абусупиян айтган... // «Тангчолпан». Махачкала, 1997. № 5. С. 63–76. (Абусуфьян сказал... // «Утренняя звезда»). На кумыкском языке.

1998 г.

79. Шайых аш-Шазилини «Уллу васияты» // «Тангчолпан». Махачкала: Дагкнигоиздат, 1998. № 1. С. 93–96. (Великое завещание шейха аш-Шазили // «Утренняя звезда»). На кумыкском языке.

80. Некоторые особенности заключительной части условного формуляра в северокавказских тюркоязычных корреспонденциях XVII–XIX вв. // «Вестник Дагестанского научного центра». Махачкала: ДНЦ РАН, 1998. № 2. С. 81–87.

1999 г.

81. Деловая письменность в Дагестане в XVII – начале XX вв. на арабском и тюркских языках: (Изучение и перспективы) // «Достижения и современные проблемы развития науки в Дагестане». Тезисы докладов Международной научной конференции, посвященной 275-летию РАН и 50-летию ДНЦ РАН, 21–25 мая 1999 г. (Гуманитарные и общественные науки). Махачкала: изд-во «Юпитер», 1999. С. 32–33.

82. История дагестанских ногайцев, их обычаи и правовые нормы (не позднее 1860 г.) / Перевел с ногайского Г.М.-Р. Оразаев. Комментарии Т.М. Айтберова и Г.М.-Р. Оразаева // Хрестоматия по истории права и государства Дагестана в XVIII–XIX вв. / Сост.: Т.М. Айтберов. Махачкала: изд-во ДГУ, 1998 (на обложке: 1999). Часть I. С. 9, 27–28, 111–116; 1999. Часть II. С. 77–78.

83. Султан-Мут – родоначальник княжеских фамилий Северной Кумыкии // Аджаматов Б. Шамхалы Тарковские. Султан-Мут. Махачкала: «Дагпресс», 1999. С. 69–75. (Переиздана с доп. в кн.: Аджаматов Б.А. История первой Кавказской войны. Шейх Султан-Мут. Махачкала: «Ихлас», 2003. С. 130–134).

84. Шихаммат къадини китапчасы: «Емиш хабарлар, ширин сёзлер» // «Тангчолпан». Махачкала: Дагкнигоиздат, 1999. № 3–4. С. 15–27. Соавтор: *Гьажиев Абдулгьаким* (Книжка Шихаммат-кадия: «Нравоучительные рассказы» // «Утренняя звезда»). На кумыкском языке.

85. Мухаммад Аваби Акташи. Абусупиян Акаев (Арсланбеков). Фахреттин Кырзыоглу // «Возрождение». Махачкала, 1999. № 5. С. 108–109, 116–117, 121. (Перепечатаны в журн.: «Националь». Москва-Казань, 2004. № 2. С. 18, 19).

2000 г.

86. Документ на старокумыкском языке (1756 г.) // «КНКО: Вести Информационный бюллетень». Вып. № 2–3. Махачкала: Кумыкское научно-культурное общество, зима 2000. Вып. № 1. С. 19–21; весна–лето 2000. С. 32–35.

87. Документ из Южной Кумыкии // Информационно-аналитический бюллетень «КНКО: Вести». Вып. № 2–3. Махачкала: Кумыкское научно-культурное общество, весна-лето 2000. С. 40–41. (Соавтор: *Омаров Х.*)

88. К тайнам родословной Арсения и Андрея Тарковских // Информационно-аналитический бюллетень «КНКО: Вести» Вып. № 4. Махачкала: Кумыкское научно-культурное общество, осень 2000. С. 49–55.

89. Система мусульманских личных имен в Дагестане // Мусульманские имена и их значения / Сост. *Б. А. Аджаматов*. Махачкала: тип. «Радуга-1», 2000. С. 3–12.

2-е издание: 2002. С. 3–12.

3-е издание: 2005. С. 3–12.

4-е издание: 2007. С. 4–14.

2001 г.

90. «История Кавказа и селения Карабудахкент» Джамалутдина-Хаджи Карабудахкентского: (Публикация текста и комментарии. С приложениями). Махачкала: ООО «Центр-Полиграф», 2001. – 287 с.

91. Карабудахкентское общественное соглашение (1849/50 г.) // «КНКО: Вести». Вып. № 1 (5). Махачкала: Кумыкское научно-культурное общество, 2001. С. 66–68. (Соавтор: *Омаров Х.*)

92. Молла Насреддин и Дагестан // Притчи о Молле Насреддине / Сост.: *Б. Аджаматов*. Махачкала, 2001. С. 60–63.

93. Бегевюл: (Опыт этимологического и функционального анализа одного социального термина) // «КНКО: Вести» Махачкала: Кумыкское научно-культурное общество, 2001. № 2–3 (6–7). С. 46–48.

94. Хранители исторической памяти // «КНКО: Вести». Махачкала: Кумыкское научно-культурное общество, 2001. № 2–3 (6–7). С. 64–66.з

2002 г.

95. Памятники тюркоязычной деловой переписки в Дагестане XVIII в.: (Опыт историко-филологического исследования документов фонда «Кизлярский комендант»). Махачкала: ДНЦ РАН, 2002. – 482 с.

96. Кёп ренкли пагъму // Тёбенжюнгютей ва тёбенжюнгютейлилер. (Биринчи китап) / Автор-составитель: С.С. Солтанбеков . Махачкала, 2002. С. 259–263. (Многогранный талант // «Нижний Дженгутай и нижнедженгутаевцы». Книга первая). На кумыкском языке.

97. Биобиблиографический справочник историков: XX век // «КНКО: Вести». Вып. № 8–10. Махачкала: Кумыкское научно-культурное общество, 2002 / 2003. С. 103–115.

98. Моздокская (Кизлярская) рукопись // «КНКО: Вести». Вып. № 8–10. Махачкала: Кумыкское научно-культурное общество, 2002/2003. С. 60–63. (Соавтор: Шихалиев Ш.Ш.).

2003 г.

99. Исторические сочинения Дагестана на тюркских языках: (тексты, комментарии). Книга 1. Махачкала: Издательский дом «Эпоха», 2003. – 332 с.

2005 г.

100. Мавлет йырланы жыйымы / Китапны жыйгъан, башсёз язгъан, текстлени ахам язывдан гёчюрген ва олагъа баянлыкълар язгъан – Гъасан Оразаев. Махачкала: Респ. газетно-журн. типография, 2005. – 464 с. (Сборник мавлидов на кумыкском языке / Составитель книги, автор предисловия, транслитерации текстов на кириллицу и комментариев – Г. Оразаев). 2-е издание: 2006.

101. Марны генгден алып: Дагъыстанны белгили адабиятчысы А.-Къ. Абдуллатиповну 70 йыллыгына // «Тангчолпан». Махачкала, 2005. № 6. С. 25–30. (Охватывая полосу пошире: К 70-летию известного литературоведа Дагестана – А.-К. Абдуллатипова) // «Утренняя звезда». (Перепечатано в книге, под иным названием): Сююмлю муаллим ва алим: (Дагъыстанны белгили адабиятчысы А.Къ. Ю.Абдуллатиповну 70 йыллыгына) // Вестник кафедры литератур народов Дагестана и Востока. Выпуск 5. Махачкала: ДГУ, 2006. С. 24–31. («Любимый учитель и ученый: (К 70-летию известного литературоведа Дагестана – А.-К.Ю. Абдуллатипова»)). На кумыкском языке.

102. Kumuk Folklor ve Edebiyatında Molla Nasrutdin // Uluslararası Akşehir Nasreddin Hoca Sempozyumu (Bilgi Şöleni) Bildirileri. Akşehir, 2005. S. 309–311. (Ortak yazar: Hüseyinov Malik). («Молла Насрутдин в кумыкском фольклоре и литературе» // Материалы I Международного Акшехирского симпозиума «Насреддин Ходжа». Акшехир, 2005. С. 309–311. (Соавтор: Гусейнов Малик. На турецком языке).

103. Къырым булангъы байлавукълар // «Тангчолпан». Махачкала, 2005. № 2. С. 68–72. (Взаимосвязи с Крымом // «Утренняя звезда»). На кумыкском языке.

104. Нугъай Батырмурзаевни мавлет йыры гъакъында // «Тангчолпан». Махачкала, 2005. № 3. С. 3–17. (О поэме Нухая Батырмурзаева, посвященной рождению Пророка // «Утренняя звезда»). На кумыкском языке.

2006 г.

105. Эрпелили Шихаммат-къади. «Газкиру мавлид...» // «Тангчолпан». Махачкала, 2006. № 3. С. 65–96. (Шихаммат-кадий Эрпелинский. «Газкиру мавлид...» // «Утренняя звезда»). На кумыкском языке.

106. Магъамматны нюрлю ёлу // «Тангчолпан». Махачкала: Дагкнигоиздат, 2006. № 5. С. 13–15. (Светлый путь Магомеда // «Утренняя звезда»). Статья на кумыкском языке.

107. Къазанбиев Магъаммат. «Нюрлю таварих» / Гъазирлеген Гъ. Оразаев // «Тангчолпан». Махачкала: Дагкнигоиздат, 2006. № 5. С. 16–49. (Давамы): 2006. № 6. С. 48–80. (Арты): 2007. № 1. С. 41–71. (Казанбиев Магомед. Лучезарная история / Транслитерация текста и комментарии Г. Оразаева) // «Утренняя звезда». На кумыкском языке.

108. Связи Абусуфьяна Акаева с иранскими моджахедами и его творчество на персидском языке // Современная иранистика на Северном Кавказе. Материалы Международной конференции, посвященной 75-летию ДГУ. Махачкала: ИПЦ ДГУ, 2006. С. 50–51. (Переиздана в кн.: Межкультурный диалог на филологическом пространстве. Мате-

риалы II Международной тюркологической научно-практической конференции. Махачкала: ДГПУ, 2008. С. 176–177).

109. Айтывларыбызгъа – лайыкълы тергев // «КНКО Вести». Махачкала: Кумыкское научно-культурное общество. Выпуск № 12–14. Махачкала: ООО Издат. дом «Новый день», 2006–2007. С. 81–84 («Достойное внимание к нашим пословицам». На кумыкском языке).

2007 г.

110. Тюркоязычная деловая переписка на Северном Кавказе XVII–XIX вв.: (Исследование, тексты и комментарии). Махачкала: Издательство типографии ДНЦ РАН, 2007. – 324 с.

111. Биринчи къумукъ газет «Мусаватны» гъакъында // На службе просвещения. Кумыкская национальная печать: Материалы и исследования / Составитель: *К.М. Алиев*. Махачкала, 2007. С. 43–47. («О первой кумыкской газете «Мусават»». На кумыкском языке).

112. Азербайджанские нарративные сочинения XVIII–XIX вв. по истории Дагестана // Историко-культурные и экономические связи народов Дагестана и Азербайджана: через прошлый опыт взгляд в XXI век. Махачкала, 2007. С. 154–159.

2008 г.

113. Абусупиян Акаев – просветитель народов Дагестана и Кавказа. Казань, 2008. – 28 с. (Соавтор: *Темирбеков М.-Н.А.*).

114. Каталог рукописей и фрагментарных записей на языках народов Дагестана, хранящихся в Рукописном фонде Института истории, археологии и этнографии ДНЦ РАН. Махачкала: ДНЦ РАН, 2008. – 204 с. Соавторы: *Исаев А.А., Магдиев С.Я., Маламагомедов Д.М.*

115. Венгрияда чыкъгъан къумукъ китап // Бадрутдин Магомедов. Уъзюлген оъзенги: Очерклер. Шиърулар. Ёл язывлар. Махачкала: ГУ «Даг. кн. изд-во», 2008. С. 369–372. На кумыкском языке. (Кумыкская книга, изданная в Венгрии // Магомедов Б. Оборванное стремя: очерки, стихи, путевые заметки).

116. Отражение событий 1877–1878 гг. в литературе и фольклоре кумыков // «Ахульго»: Общественно-политический и культурно-методический журнал. Махачкала, 2008. № 8. С. 54–57.

117. Унутулмас Устазыбыз // «Тангчолпан». Махачкала, 2008. № 2. С. 7–11. (Незабвенный Наставник // «Утренняя звезда»). На кумыкском языке.

118. Синдибатны сапар хабарлары гъакъында. Нугъай Батырмурзаев «Денгиз Синдибат» // «Тангчолпан». Махачкала, 2008. № 5. С. 5–36. (О рассказах про Синдабадморехода // «Утренняя звезда»). На кумыкском языке.

119. Арабоязычная печатная книга Дагестана (по материалам официальных дореволюционных каталогов России) // Дагестанский востоковедческий сборник. Выпуск № 1. Махачкала: ДНЦ РАН, 2008. С.153–172.

120. Дагестанский просветитель и ученый-энциклопедист Абусуфьян Акаев // Вопросы тюркологии. Выпуск 3. Махачкала: ИПЦ ДГУ, 2008. С. 168–169.

121. Археографическая работа 2007 г. // Вестник Института истории, археологии и этнографии ДНЦ РАН. Махачкала: ДНЦ РАН, 2008. № 4 (16). С. 177–194. (В соавторстве: *Шихсаидов А.Р., Гаврилова Л.К., Оразаев Г.М.-Р., Наврузов А.Р., Закарияев З.Ш., Шихалиев Ш.Ш., Османова М.Н., Магомедова З.А., Маламагомедов Д.М.*).

2009 г.

122. Акаев Абусупиян. Ажам мавлид; Сафинатун нажат; Васийятун азима – Уллу васият; Талкъын дуаны маънасы; Бараат гече охулагъан дуаны баяны; Арап айланы баяны // Бусурманны келпети («Образ мусульманина») / Сост. и ред. Д. Алклычев. Махачкала, 2009. С. 20–152. (На кумыкском языке).

123. Акаев (Арсланбеков) Абусупиян. Джамалутдин-Хаджи Карабудахкентли. «Дербенд-наме». Кырзыюглу Фахреттин. Мухаммад Аваби Акташи. Тамай Абдулла Изетович. Шихалиев Ш.Ш. Язык тюркү // Кумыкский энциклопедический словарь / Сост. и гл. ред. К.М.-С. Алиев. Махачкала: РГЖТ, 2009. С. 13, 46, 50, 76–77, 122, 144, 192, 195–196. (Соответственно – 8 статей на разных страницах).

124. Тюркоязычная традиция в рукописной культуре Дагестана: XVI – нач. XX вв. // Вестник тюркского мира. Международный научно-практический журнал. Выпуск № 1. Махачкала: ДГПУ, 2009. С. 72–77.

125. Глава 6: Адаты ханств под российским протекторатом: Кодексы Тарковского шамхальства и Мехтулинского ханства / введение и комментарии Г.М.-Р. Оразаева // Обычай и закон в письменных памятниках Дагестана V – начала XX в. Том II: В царской России и ранней советской России / Сост. и отв. ред. В.О. Бобровников. Москва: Изд. дом Марджани, 2009. С. 118–200.

126. Глава 7. Адат: от применения к описанию. «Адаты кумыков» Маная Алибекова / (введение и комментарии под ред. Г.М.-Р. Оразаева) // Обычай и закон в письменных памятниках Дагестана V – начала XX в. Том II: В царской России и ранней советской России / Сост. и отв. ред. В.О. Бобровников. Москва: Изд. дом Марджани, 2009. С. 201–228.

127. Палеографическая характеристика и вопросы археографии памятников тюркоязычной деловой письменности Северного Кавказа XVIII в. // Тюрки Северного Кавказа: история, археология, этнография. Материалы научной конференции 12 апреля 2008 г. Памяти Х. Х. Биджиева. Москва: Изд-во «Эльбрусид», 2009. С. 224–235.

128. Письмо Гасан-бека Нуцалова – Д.-Э.А. Коркмасову // Джелал-Эд-Дин Асельдеревич Коркмасов: Выдающийся государственный и общественный деятель России и Дагестана. Москва: изд-во «Древлехранилище», 2009. С. 182–183 / Сост.: А. Д.-Э.Коркмасов, Г.Ю. Адилов.

129. Археографическая работа 2008 г. // Вестник Института истории, археологии и этнографии. Махачкала: ДНЦ РАН, 2009. № 4 (20). С. 148–159. (В соавторстве: Шихсаидов А.Р., Гаврилова Л.К., Наврузов А.Р., Закаръяев З.Ш., Оразаев Г.М.-Р., Османова М.Н., Шихалиев Ш.Ш., Магомедова З.А., Маламагомедов Д.М.).

130. Занятия Абусуфьяна Акаева персидской филологией и его контакты с представителями иранской диаспоры в Дагестане // Иранистика на Северном Кавказе. Сборник статей. Материалы Международной научной конференции. Махачкала: ИП Гаджиев С.С., 2009. С. 23–26.

131. Тюркоязычная традиция в рукописной культуре Дагестана: XVI – начало XX вв. // *Orientalia*. Списание за Истока. (година V–10). Кн. 2. София: Нов Български университет, 2009. № 2. С. 101–108. (Статья на русском языке).

2010 г.

132. Акаев Абусупиян. Ажам «Мухтасар». Василатун нажат / Ажам язывдан транслитерация этген ва баянлыкълар язгъан: *Гъасан Оразаев*. Магъачкъала, 2010. – 55 с. (Акаев А. Кумыкская «Квинтэссенция». Средство спасения / Составитель, автор комментариев и транслитерация с аджама: Г. Оразаев. На кумыкском языке).

133. Шихаммат къади Эрпелили. Китабу усул ад-дин. Таржамату «Мухтасар». Я Ибна Адам! / Ажам язывдан транслитерация этген ва баянлыкълар язгъан: *Гъасан Оразаев*. Магъачкъала, 2010. – 76 с. (Шихаммат-кади Эрпелинский. Сборник произведений: «Книга об основах религии», «Перевод Квинтэссенции», «О, сын Адама!» / Составитель, автор комментариев, транслитерации с арабского шрифта и статьи: Г. Оразаев. Махачкала: ООО «Дагриэлт», 2010. На кумыкском и арабском языках).

134. Акаев Абусупиян. Пайхамарны ёлу булан: 3-нчю китап / Ажамчадан гёчюрген, китапны тизген, баш сёзню ва баянлыкъланы язгъан: *Гъ. Оразаев*. Махачкала: Дагестанское книжное издательство, 2010. – 440 с. (Акаев А. Тропою пророка: Книга 3-я / Составитель, автор предисловия, транслитерации с аджама на кириллицу и комментариев: Г. Оразаев). Корректор: Г. Оразаев. На кумыкском языке.

135. Место и роль комендантов российских крепостей в кавказской политике России // Научное обозрение: Ежеквартальный сборник статей. Выпуск № 48. Махачкала: АМУД, 2010. С. 9–19. (Соавтор: *Н.Д. Чекулаев*).

136. «Русские» реалии в быту кумыков XIX – начала XX вв.: Этнотопонимы и антропонимы // Россия и Дагестан: история многовековых взаимоотношений и единения. Материалы республиканской научной конференции, посвященной окончательному присоединению Дагестана к России (г. Махачкала, 13 октября 2009 г.). Махачкала, 2010. С. 211–215.

137. «Тарих-и Кызларкала» Абдул-Гусейна Ибрагимова-Кизлярского / Публикация, перевод, введение и комментарии Г.М.-Р. Оразаева // Дагестан и мусульманский Восток. Сборник статей. Москва: Издат. дом Марджани, 2010. С. 280–308.

138. Сборник статей о Дагестане в ракурсе мусульманского Востока. (Рец. на кн.: Дагестан и мусульманский Восток. Сборник статей / Отв. ред. и сост.: А.К. Аликберов и В.О. Бобровников. М.: Изд. дом Марджани, 2010. – 432 с.) // Вестник Института истории, археологии и этнографии. Махачкала: ДНЦ РАН, 2010. № 4 (24). С. 134–135.

139. Документы о деятельности М.-Э. Османова, выписанные Г.М.-Р. Оразаевым в С.-Петербургском государственном историческом архиве. Библиография о жизни и творчестве М.-Э. Османова. Библиография изданных книг и текстов М.-Э. Османова // Магомед-Эфенди Османов: этноментальные ориентиры словесности. Материалы региональной научной конференции, состоявшейся 26 ноября 2010 г. Махачкала: ДГПУ, 2010. С. 107–203, 204–215, 220–222.

140. Кумыкский язык в истории Дагестана: XX век (коллизии, паллиативы и перспективы) // Балканско езиковзнание. *Linguistique Balkanique*, XLIX, 3. София: Институт за български език при БАН, 2010. С. 173–193. (Статья на русском языке). Соавторы: *Гусейнов Г.-Р., Ибрагимов М.-Р.*

141. Нугъай Батырмурзаевни публицистика асарларындан // «Тангчолпан» Махачкала: ГУП «РКЖТ», 2010. № 4. С. 40–49. (Из публицистических произведений Нухая Батырмурзаева // «Утренняя звезда»). На кумыкском языке.

2011 г.

142. Тюркчю (шаир) ва дин алими Багъдат-Али // «Тангчолпан». Махачкала: Даг-книгоиздат, 2011. № 2. С. 38–47. (Религиозный поэт и теолог Багддат-Али // «Утренняя звезда»). На кумыкском языке.

143. Археографическая работа в 2009 г. // «Вестник Института истории, археологии и этнографии». Махачкала: ДНЦ РАН, 2011. № 1 (25). С. 125–136. (Соавторы: *Шихсаидов А.Р., Наврузов А.Р.*).

144. Письмо Хасанбека Нуцалова, адресованное председателю Совнаркома Дагестанской республики Джалалутдину Коркмасову. 25 июля 1921 г. // История Салатавии в документах и исследованиях (XVII – начало XXI вв.) / Авторы-составители Х.Г. Магомедсалихов, М.С. Беркиханов. Москва: Парнас, 2011. С. 256–258.

145. Дёргелили алим Назир апенди // «Тангчолпан». Махачкала, 2011. № 3. С. 78–85. (Ученый Назир-эфенди из Дургели // «Утренняя звезда»). На кумыкском языке.

146. Место русского этнического компонента в этнографической терминологии, ономастике и антропонимике кумыков // Дагестанский этнографический сборник. Выпуск V. Махачкала: ДИНЭМ, 2011. С. 44–54.

147. Опыт палеографического и археографического изучения памятников тюркоязычной деловой письменности Северного Кавказа XVIII в. // Вестник тюркского мира. Международный научно-практический журнал. № 1 (3). Махачкала: ДГПУ, 2011. С. 58–66.

148. Палитра мнений о происхождении названия Анжи // Вестник тюркского мира. Международный научно-практический журнал. № 1 (3). Махачкала: ДГПУ, 2011. С. 30–35.

149. Никто не забыт...? Судьба одного героя войны / Великий подвиг Советского народа (к 66-летию Победы СССР в Великой Отечественной войне 1941–1945 гг.). Материалы Республиканской научной конференции, посвященной 66-летию Победы СССР в

Великой Отечественной войне 1941–1945 гг. Махачкала, 31 мая 2011 г. Махачкала: АЛЕФ, 2011. С. 231–239.

150. Из плеяды дагестанских арабистов: (Памяти незабвенного коллеги – востоковеда-арабиста Х.А. Омарова) // Дагестанский востоковедческий сборник. Выпуск 2. Махачкала: ДНЦ РАН, 2011. С. 4–7.

151. Археографический обзор дагестанских тюркоязычных рукописей, созданных на арабской графике в XVII – нач. XX вв. // Дагестанский востоковедческий сборник. Выпуск 2. Махачкала: ДНЦ РАН, 2011. С. 23–27.

152. Решение Народного суда о землях, на которые претендуют бугленцы как о находящихся в совместном пользовании обществ сс. Нижнее Казанище и Буглен. 1877 г. / Перевел с араб. яз. – Ш.Ш. Шихалиев. Комментарий к тексту составил Г.М.-Р. Оразаев // Дагестанский востоковедческий сборник. Выпуск 2. Махачкала: ДНЦ РАН, 2011. С. 179–187.

153. Памятные записи из рукописи Абулхайры Акаева / Тексты перевел с арабского языка – Х.А. Омаров. Подготовил к публикации – Г.М.-Р. Оразаев // Дагестанский востоковедческий сборник. Выпуск 2. Махачкала: ДНЦ РАН, 2011. С. 175–177.

154. Список научных трудов Х.А. Омарова // Дагестанский востоковедческий сборник. Выпуск № 2. Махачкала: ДНЦ РАН, 2011. С. 188–194.

2012 г.

155. Акаев А. Шариат булан тарикъат / Ажам язъвдан транслитерация этген, баш сёз ва баянлыкълар язгъан: *Гъасан Оразаев*. Махачкала, 2012. – 236 с. (Акаев Абусуфьян. «Шариат и тарикат: (Предписания и путь познания Истины)» / Составитель, автор предисловия, комментариев и транслитерации с аджама: *Г.М.-Р. Оразаев*). На кумыкском языке.

156. «Дербенд-наме» на языках народов Дагестана / Автор проекта книги; транслитерации кумыкского текста, предисловия и комментариев к нему, перевода с азербайджаноязычной рукописи 1810 года русский язык и комментариев к нему – *Г.М.-Р. Оразаев*. Махачкала: ИД МавраевЪ, 2012. – 408 с.

157. «Дербент-наме» – Дагъыстанны инг де бек яйылгъан таварихи // «Тангчолпан». Махачкала, 2012. № 3. С. 59–70. («Дербент-наме» – наиболее распространенное историческое сочинение Дагестана // «Утренняя звезда»). На кумыкском языке.

158. К древней тюркской топонимии Дагестана: название хазарской крепости Анжи // Материалы международного научного симпозиума, посвященной 90-летию действительного члена Национальной Академии Наук Азербайджана, Героя Советского Союза Зии Муса оглы Буниятова «Историография и источниковедение средневекового Востока». Баку: «Элм», 2012. С. 176–177.

159. Петербургский список «Дербент-наме» 1225 (1810) года: перевод на русский язык. Комментарии русскому переводу «Дербент-наме». Перечень источников... Библиография о публикациях текстов... // «Дербент-наме» на языках народов Дагестана: (тексты и комментарии). Махачкала: ИД МавраевЪ, 2012. С. 297–406.

160. «Дербент-наме» на кумыкском языке (предисловие, транслитерация текста и комментарии Г.М.-Р. Оразаева) // «Дербент-наме» на языках народов Дагестана. Махачкала: ИД МавраевЪ, 2012. С. 183–250. На кумыкском языке.

161. Предисловие. Популярная дагестанская историческая летопись «Дербент-наме» // «Дербент-наме» на языках народов Дагестана. Махачкала: ИД МавраевЪ, 2012. С. 5–27. (Соавтор: *Исаев А. А.*).

Научное редактирование

162. Источниковедение средневекового Дагестана. Сборник статей / Редколлегия: *Г.М.-Р. Оразаев, А.Р. Шихсаидов* (отв. ред.). Составитель: *Г.М.-Р. Оразаев*. Махачкала: Даг. филиал АН СССР, 1986. – 176 с.

163. Литературное и научное наследие Абусуфьяна Акаева: (Сборник статей и материалов) / Отв. редакторы: *А.Р. Шихсаидов, Г.М.-Р. Оразаев*. Составитель: *Г.М.-Р. Оразаев*. Махачкала: ДНЦ РАН, 1992. – 178 с.

164. Аджиев А.М., Кадыраджиев К.С. Русско-кумыкский разговорник: Русча-кыумукъча кылавуз / Редактор: *Г. Оразаев*. Махачкала: ИЯЛИ ДНЦ РАН, 1992. – 188 с.

165. Шихалиев Д.-М. Рассказ кумыка о кумыках / Сост.: *С. Ш. Гаджиева*. Редколлегия: *И.Х. Абдуллаев, М. Г. Магомедов, Г.М.-Р. Оразаев, М.-Р. Расулов, А.Р. Шихсаидов*. Махачкала: Даг. книжное издательство, 1993. – 144 с. (Серия «Дагестан: история и культура»).

166. Гаджиева С.Ш. Аталычество и побратимство в Дагестане (XVIII – нач. XX вв.) / Редколлегия: *А.Р. Шихсаидов, И. Х. Абдуллаев, М.-Р. Расулов, Г.М.-Р. Оразаев*. Махачкала: Даг. книжное издательство, 1995. – 152 с. (Серия «Дагестан: история и культура»).

167. Инжил. Маркны Сююнч хабары / Сынав басма. Переводчик: *Б. Бамматов*. Редактор: *Г. Оразаев*. Стокгольм–Москва: Библияны Таржумасыны Институту, 1996. – 64 с. («Евангелие от Марка на кумыкском языке»).

168. Махмуд из Хиналуга. События в Дагестане и Ширване XIV-XV вв. / Пер. с арабского, составление, предисл., коммент. и приложения *А.Р. Шихсаидова*. Редколлегия: *И.Х. Абдуллаев, М.Г. Магомедов, Г.М.-Р. Оразаев, М.-Р. Расулов, А.Р. Шихсаидов*. Махачкала: Даг. книжное изд-во, 1997. – 208 с. (Серия «Дагестан: история и культура (письменные памятники)»).

169. Аджаматов Б.А. Шамхалы Тарковские. Султан-Мут / Консультант и редактор: *Оразаев Г.М.-Р.* Махачкала: «Дагпресс», 1999. – 90 с.

170. Аджаматов Б.А. Чудеса, сенсации, факты. Изречения пророка Мухаммада (а.с.), собранные Л.Н. Толстым / Редакторы: *Г.-Р. Гусейнов, Г. Оразаев*. Махачкала: СКЦ «Азан», 1999. – 80 с.

2-е издание. Махачкала: СКЦ «Азан», 2000. – 72 с.

3-е издание. Махачкала: «Радуга-1», 2004. – 72 с.

171. Изречения пророка Мухаммада (а.с.): Хадисы / Составитель: *Б. Аджаматов*. Редакторы: *Г. Оразаев, Г.-Р. Гусейнов*. Махачкала: «Радуга-1», 1999. – 80 с.

172. Халилов Магьаммат-Наби. Яшавну гемесинде: (Шийрулар) / Редактор: *Гь. Оразаев*. Махачкала: Издательство типографии ДНЦ РАН, 1999. – 271 с. («На гребне жизни: Стихотворения». На кумыкском языке).

173. КНКО Вести: Информационно-аналитический бюллетень Кумыкского научно-культурного общества. № 1 / Редколлегия: *Алиев К. М.* (предс.), *Гусейнов Г.-Р.* (зам. предс.), *Мусаев А.-З., Оразаев Г., Ибрагимов М.-Р., Муцалханов М.* Махачкала, 2000. – 24 с.

174. Выпуск № 2–3 / Редколлегия: *Алиев К. М.* (предс.), *Гусейнов Г.-Р.* (зам. предс.), *Муцалханов М., Алханаджиев Х., Мусаев А.-З., Оразаев Г.* (ответственный секретарь), *Ибрагимов М.-Р.* Махачкала, 2000. – 52 с.

175. Выпуск № 4 / Редколлегия: *Алиев К. М.* (предс.), *Гусейнов Г.-Р.* (зам. предс.), *Оразаев Г.* (ответ. секр.), *Алханаджиев Х., Ибрагимов М.-Р., Мусаев А.-З., Муцалханов М.* Махачкала, 2000. – 74 с.

176. Выпуск № 1 (5) / Шеф-редактор: *Алиев К. М.* Редколлегия: *Гусейнов Г.-Р.* (зам. редактора), *Оразаев Г.* (ответ. секр.), *Абдуллаев А.-Г., Алханаджиев Х., Ибрагимов М.-Р., Мусаев А.-З., Муцалханов М.* Махачкала, 2001. – 84 с.

177. Выпуск № 2–3 (6–7) / Состав тот же, что и в № 1 (5). Махачкала, 2001. – 76 с.

178. Выпуск № 8–10 / Шеф-редактор: *Алиев К. М.* Редколлегия: *Гусейнов Г.-Р.* (зам. ред.), *Оразаев Г.* (ответ. секр.), *Алханаджиев Х., Ибрагимов М.-Р., Мусаев А.-З., Муцалханов М.* Махачкала, 2002/2003. – 120 с.

179. Выпуск № 12–14 / Состав тот же, что и в № 8-10. Махачкала: Издат. Дом «Новый день», 2006/2007. – 84 с.

180. Мусульманские имена и их значения / Составитель: *Б. Аджаматов*. Редактор: *Г. Оразаев*. Махачкала: «Радуга-1», 2000. – 68 с.

2-е издание: 2002. – 72 с.

3-е издание: 2005. – 72 с.

4-е издание: 2007. – 72 с.

181. Аджаматов Б.А. Чир-Юрт: Веков связующая нить / Научный редактор: *Оразаев Г.М.-Р.* Консультанты: *Магомедов М.Г., Магомеддадаев А.М.* Махачкала: Издат. дом «Новый день». ООО «Центр-полиграф», 2001. – 224 с.

182. Магомеддадаев А.М. Эмиграция дагестанцев в Османскую империю. Книга вторая: (История и современность) / Отв. ред.: *Г.М.-Р. Оразаев.* Махачкала: ДНЦ РАН, 2001. – 212 с.

183. Лукъаны Сююнч хабары Инжил / Сынав басма. Къумукъчагъа гёчюрген: *Б.Бамматов.* Редакторлар: *Гь. Оразаев, Ж. Хангишиев, А. Солтанмуратов.* Стокгольм-Москва: Библияны Таржумасыны Институту, 2001. – 105 с. («Евангелие от Луки на кумыкском языке». М.: Институт перевода Библии, 2001).

184. Аджаматов Б.А. Святыни-зияраты древнего Эндирея. Прекрасные имена Аллаха: 99. Тайные ключи суфиев.

2-е издание / Редактор *Г. Оразаев.* Махачкала, 2002. – 72 с.

3-е издание / Редактор *Г. Оразаев.* Махачкала: «Радуга-1», 2003. – 72 с.

4-е издание / Редактор *Г. Оразаев.* Махачкала: «Радуга-1», 2007. – 72 с.

185. Аджаматов Б.А. История первой Кавказской войны. Шейх Султан-Мут – организатор и руководитель борьбы народов Северо-Восточного Кавказа за свободу и независимость (конец XVI – первая половина XVII вв.) / Научный редактор: *Г.М.-Р. Оразаев* Консультанты: *М.-С.К. Умаханов, А.М. Магомеддадаев.* Махачкала: Исламская типография «Ихлас», 2003. – 224 с. (Ротапринтное переиздание: 2007).

186. Оразаев Г.М.-Р. Исторические сочинения Дагестана на тюркских языках (тексты, комментарии). Книга 1-я / Научн. ред. *А.Р. Шихсаидов.* Редактор *Г.М.-Р. Оразаев.* Махачкала: ООО Издат. дом «Эпоха», 2003. – 332 с.

187. Алиев К.М. Дорогою тысячелетий: Кумыки и их этнородственные связи / Ответ. ред.: *Г.М.-Р. Оразаев.* Махачкала, 2004. – 128 с.

188. Абдуллатипов А-К.Ю. Художественный мир Темирбулата Бейбулатова / Науч. ред.: *Оразаев Г.М.-Р., Гаджимурадова Т.Э., Акамов А.Т.* Махачкала: ИПЦ ДГУ, 2005. – 300 с.

189. Аджаматов Б.А. Святыни Дагестана / Научный редактор: *Оразаев Г.М.-Р.* Махачкала: Издательский дом «Эпоха», 2005. – 336 с.

190. Бамматов Б.Гь. Орусча-къумукъча терминлер сёзлюгю: 12 мингге ювукъ термин бар / Редактор: *Оразаев Г.М.-Р.* Махачкала: Институт ЯЛИ ДНЦ РАН, 2006. – 408 с. (Русско-кумыкский терминологический словарь).

191. Сыйлы Китап. Янгы Разилешивню къумукъча таржумасы / [Таржумачы: *Б. Бамматов.* Редакторлар: *Гь. Оразаев, А. Солтанмуратов.*] Москва: Библияны Таржумасыны Институту, 2007. – 535 с. («Новый Завет на кумыкском языке». М.: Институт перевода Библии, 2007).

192. «Ёлдаш» – на все времена. Материалы Республиканской научно-практической конференции / Сост.: *Алиев К.М.* Ред. коллегия: *Алиев К.М., Гусейнов Г.-Р.А.-К., Оразаев Г.М.-Р.* Махачкала: ООО «Лотос», 2008. – 104 с.

193. Дагестанский востоковедческий сборник. Выпуск № 1 / Редколлегия: *Исаев А., Мусаев М.* (отв. ред. и сост.), *Оразаев Г.* Махачкала: Институт ИАЭ ДНЦ РАН, 2008. – 240 с.

194. Кумыкский энциклопедический словарь. [Выпуск 1-й] / Сост. и гл. ред.: *К. Алиев.* Редколлегия: *С. Адилов, Х. Алханаджиев, Г.-Р. Гусейнов, М.-Р. Ибрагимов, Ю. Иорисов, А. Коркмасов, М. Муцалханов, А.-З. Мусаев, Г. Оразаев.* Отв. ред.: *М.-Р. Ибрагимов.* Махачкала: РГЖТ, 2009. – 216 с.

195. Ибрагимов О.М. Чорбар: Музыкалы ёмакъ-пьеса / Редактор: *Г. Оразаев.* Махачкала: ООО «Дагпресс-Медиа», 2009. – 90 с. (Ибрагимов О. М. «Чорбар: Музыкальная пьеса-сказка». На кумыкском языке).

196. Акаев Абусупиян. Къылыкъ китап / Редактор: *Г. Оразаев.* Махачкала: ООО «Издат. дом «Эпоха», 2009. – 76 с. (Акаев А. «Книга по этике». На кумыкском языке).

197. Магьаммадов Б. Уьлкерден эки юлдуз / Редактор: *Г. Оразаев*. Махачкала: ГУ «Дагестанское книжное издательство», 2010. – 344 с. (Магомедов Б. Две звезды одной плеяды: стихи, поэмы. На кумыкском языке).

198. Атлигишиев А. Равза / Редактор: *Г.М.-Р. Оразаев*. Составитель: *Абакар Салаватов*. Махачкала: Издательский дом «Эпоха», 2010. – 452 с. (На кумыкском языке).

199. Сборник научных статей «Nash Kavkaz». Серия «Исследования». Вып. VIII. / Редакционный Совет: *Темеев М.М., Халилов Х.М., Оразаев Г.М.-Р., Ананиашвили Г., Донного Х.М., Дагистани А.Я., Абдулхаликова М.А., Лачинов Л.А.* Махачкала: Благотворительный фонд им. А. Акаева; АНО «Наш Кавказ», 2010. – 120 с.

200. Дагестанский востоковедческий сборник. Выпуск № 2 / Редколлегия: *Исаев А.А., Мусаев М.М., Оразаев Г.М.-Р.* (отв. ред.). Сост.: *Маламагомедов Дж.М.* Махачкала: ИИАЭ ДНЦ РАН, 2011.

201. «Дербенд-наме» на языках народов Дагестана / Автор проекта и отв. редактор: *Г.М.-Р. Оразаев*. Сост.: *Дж.М. Маламагомедов*. Махачкала: Изд. дом «МавраевЪ», 2012. – 408 с. (На аварском, даргинском, кумыкском, лакском и русском языках).